



Abbott Üçüncü Taraf Yönergeleri

Abbott, faaliyetlerini yasal ve etik bir şekilde yürütmeyi taahhüt etmektedir ve Abbott, Üçüncü Taraflardan (örneğin Abbott ürünlerini tanıtan ve satan distribütörlerinden, bayilerinden, toptancılarından, satıcılarından ve pazarlama iş ortaklarından) Abbott'un kendisi için benimsediği yüksek yasal ve etik standartlara uymalarını beklemektedir.

Abbott, Üçüncü Tarafların (i) Abbott ürünlerinin dağıtımını, pazarlanması, tanıtımını ve satışı sırasında Abbott adına çalışırken aşağıdaki yönergelere uymalarını, (ii) uyumu temin etmek için tasarlanmış şirket içi kontroller uygulamalarını (politikalar ve eğitim dahil) ve (iii) Üçüncü Taraflarca atanan her türlü taşeronun veya temsilcinin aşağıdaki yönergeleri almasını ve anlamasını beklemektedir:

- 1. Kanunlara ve Sektör Kurallarına Uyum.** Abbott, Üçüncü Tarafların tüm geçerli yasal gereksinimlere ve sektör kurallarına uymasını beklemektedir. Bu yasa ve kurallara dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla rüşvetle ve yolsuzlukla mücadele kanunları, rekabet ve haksız ticaret uygulamaları kanunları, reklam faaliyetlerine ilişkin kısıtlamalar ve Sağlık Çalışanları (HCP'ler), Sağlık Kuruluşları (HCI'lar) ve Devlet Yetkilileri (GO'lar) ile ilişkilerin çerçevesini belirleyen tüm kanun, yönetmelik ve kurallardır.
 - a. HCP'ler, tıbbi lisans veya bilimsel eğitim sahibi olan ve bu lisans veya eğitimi sağlık hizmetleri sunarken kullanan veya kullanması beklenen, bir HCI için Abbott ürünlerini satın alma veya kullanma kararlarını veren tüm şahıslardır.
 - b. HCI'lar, HCP'leri istihdam eden her türlü kuruluş, tesis, kurum, vakıf, dernek veya örgüt veya HCP'lerin hastalara sağlık hizmetleri sunduğu merkezlerdir.
 - c. GO'lar herhangi bir ülkede herhangi bir hükümet kademesi tarafından sahip olunan, yönetilen, finanse edilen veya işletilen bir kuruluşun istihdam ettiği tüm şahıslar ve devlet temsilcisi veya yetkilisi olarak görevlendirilen tüm şahıslardır.
- 2. HCP'ler, HCI'lar ve GO'lar ile İlişkiler.** Abbott, faaliyetlerini doğru şekilde yürütmeyi taahhüt etmektedir ve Üçüncü Taraflardan da aynısını beklemekteyiz. Abbott, Üçüncü Tarafların Abbott ürünlerini pazarlamaları veya satmaları sırasında Abbott ürünlerini satın alan, reçete eden veya kullanan HCP'lerin, HCI'ların veya GO'ların bağımsız, mesleki yargısına müdahale edebilecek hiçbir eylemde bulunmamalarını beklemektedir. Bu eylemler şunları içermektedir:
 - a. **İlişkilere Yönelik Doğru Zemin.** Aşağıdaki 2.b.'den 2.h.'ye kadar olan maddelerde belirtilenler dahil değer taşıyan hiçbir şey HCP'lere, HCI'lara veya GO'lara şu amaçlarla sağlanmayacak veya teklif edilmeyecektir: (1) bir satışı gerçekleştirmek veya ödüllendirmek; (2) geçmişteki veya mevcut herhangi bir ilişkiyi ödüllendirmek; (3) ilgili kişinin bir eylemini ödüllendirmek; (4) ilgili kişinin gelecekte alacağı herhangi bir kararı veya gerçekleştireceği eylemi etkilemek; (5) iş kazanmak veya işi elde tutmak veya (6) işi herhangi bir şahsa yönlendirmek veya herhangi bir şahıstan başkasına yönlendirmek. Değer taşıyan şeyler para önemleriyle sınırlı olmayıp onun yanı sıra hediye, seyahat, yemek, konaklama,

bağış, konuşmacı ücretleri, burs ve sponsorlukların teklif edilmesini veya sağlanmasını da içermektedir.

- b. **Tıbbi Sponsorluklar.** Geçerli kanunların ve sektör kurallarının izin verdiği hallerde Üçüncü Taraflar, HCP'lerin üçüncü taraf eğitim, bilim ve toplum politikası konferanslarına ve benzeri toplantılarına katılmaları için HCP'lere destek sunabilir. Bu desteği alanlar uygun vasıflara ve meşru eğitim veya öğrenim ihtiyaçlarına sahip olmalıdır. Mali destek konferans kayıt ücretlerinin yanı sıra konferansa katılım ile ilişkili makul seyahat, yemek ve konaklama masrafları ile sınırlı olmalıdır. Tek başına çevre gezisi, eğlence, dinlence veya sosyal faaliyetler sağlanmaz ve bunlar için ödeme yapılmaz.
- c. **Üçüncü Taraf Toplantı Desteği.** Geçerli kanunların ve sektör kurallarının izin verdiği hallerde Üçüncü Taraflar, bağımsız, üçüncü taraf eğitim, bilim ve toplum politikası konferanslarını ve benzeri toplantıları desteklemek için finansman sunabilir. Bu tür destek sadece gerçekten eğitsel işleve sahip kurumlara sağlanabilir ve bireysel bir şahsa sağlanmaz. Mali destek; programın genel masrafları, stand masrafları, konuşmacı masrafları ve giderleri ile gösterişsiz yemek ve kabul masrafları dahil üçüncü taraf konferanslarıyla ilişkili makul masraflarla sınırlı olacaktır.
- d. **Hediye Verilmemesi; Markalı Eşantiyon Ürünler, Tıbbi Kullanım Gereçleri ve Kültürel İkramlar.** Geçerli kanunlarda ve sektör kurallarında izin verildiği takdirde makul markalı eşantiyon ürünleri, tıbbi kullanım gereçleri ve kültürel ikramlar sunulabilir. Tıbbi kullanım gereçleri, hastaların sağlık bakımına yardımcı olmayı amaçlayan, cüzi değere sahip eğitsel gereçlerle sınırlıdır. Kültürel ikramlar, bir milli veya dini bayramı veya kişisel dönüm noktalarını tebrik etmeye yönelik cüzi değere sahip tebrik kartları veya dayanıksız mallar ile sınırlıdır. Nakit veya nakit eşdeğeri ödenemez.
- e. **Yemekler ve Seyahat.** Geçerli kanunlarda ve sektör kurallarında izin verilmesi halinde HCP'lere gösterişsiz yemekler verilebilir veya bir eğitim etkinliği veya meşru mesleki etkinlikler ile bağlantılı makul seyahat masrafları (konaklama, yemekler, ulaşım, vize, sigorta ve kayıt) karşılanabilir. HCP'lerin misafirlerine, eşlerine veya aile fertlerine ilişkin yemek ve seyahat masrafları karşılanamaz. Önceden kumar, eğlence, spa veya spor etkinlikleri ile tanınmış yerlere seyahatlerin düzenlenmesine izin verilmez. Bir HCP'nin veya seyahat desteği alan başka bir kişinin karşılaştığı spor salonu ücretleri, spa ücretleri veya ek geziler gibi şahsi masraflar için ödeme yapılamaz veya bu türde masrafların bedeli karşılanamaz.
- f. **Mesleki Hizmetlere İlişkin Düzenlemeler.** Geçerli kanunların ve sektör kurallarının izin vermesi halinde HCP'lere, konferanslarda ve hekim eğitim oturumlarında konuşmaları gibi iyi niyetli mesleki hizmetleri karşılığında ödeme yapılabilir. Ancak HCP, uygun vasıflara sahip olmalıdır ve hizmetlere yönelik meşru bir iş ihtiyacı bulunmalıdır; ücretler adil piyasa değerine dayanmalıdır ve hizmetler yazılı bir sözleşme uyarınca sunulmalıdır.
- g. **Hayır Amaçlı Yardımlar.** Geçerli kanunların ve sektör kurallarının izin verdiği hallerde kuruluş veya kurumlara hayır amaçlı yardımlar (sağlık hizmetleri

sunumunun geliştirilmesi, sağlık hizmetleri teknolojisine erişimin artırılması gibi) ve insani yardım sunulabilir.

- h. İşlem Hızlandırma Ödemeleri.** İşlem hızlandırma ödemelerine izin verilmemektedir. İşlem hızlandırma ödemesi, bir devlet yetkilisinin veya personelinin yapmakla yükümlü olduğu rutin bir idari işlemi hızlandırma (örneğin bir kişinin bir ülkede iş yapması için yeterlilik sağlamaya yönelik izinlerin, lisansların veya diğer resmi belgelerin alınması, vize uygulamalarının işlenmesi, sözleşmelerin ifası veya bir ruhsatlandırma başvurusu ile ilgili incelemelerin programlanması veya telefon, elektrik ve su hizmetlerinin sunulması) amacıyla bir GO'ya yapılan ödemedir.
- i. Masraf Belgelerinin Desteklenmesi.** Yukarıdaki izin verilen faaliyetler ile ilgili tüm masraflar, her bir masraf kaleminin ayrı ayrı dökümünün yapıldığı, iş masraf raporlarına ve diğer ilgili belgelere zamanında ve doğru şekilde işlenen makbuzlar veya faturalar ile desteklenmelidir.
- 3. Muhasebe Defterlerinin ve Kayıtlarının Doğru Tutulması.** Üçüncü Tarafların Abbott faaliyetleri veya Abbott ürünleri le bağlantılı olarak karşılaştığı tüm işlemler ve masraflar zamanında ve makul ayrıntılar belirtilerek doğru şekilde kaydedilmelidir. Tüm işlem ve masraf kayıtları Üçüncü Tarafların muhasebe defterlerinde, kayıtlarında ve hesaplarında işlemlerin fiili niteliğini, miktarını, alıcıyı/alıcıları, onayları ve işlemlerin amacını yansıtmak için yeterli belgeleri içecek şekilde tutulacaktır. Üçüncü Tarafların Abbott denetimlerine uyması ve iş birliğinde bulunması beklenmektedir ve Üçüncü Taraflar, hiçbir işlemin niteliğini veya miktarını yanlış beyan edemez ve gizleyemez.
- 4. Numuneler ve Ücretsiz Ürünler.** Geçerli kanunlarda ve sektör kurallarında izin verildiği takdirde HCP'lere veya müşterilere, Abbott ürünlerinin numuneleri makul miktarlarda verilebilir. Verilen numune miktarı; ürüne, alıcıya ve amaçlanan kullanımın türüne göre makul ölçüde olmalıdır. Alıcılara numunelerin ücretsiz verildiği ve hiçbir hastaya, özel sigortacıya veya devlet sigorta programına satılamayacağı veya faturalandırılmayacağı bildirilmelidir.
- 5. İndirimler, Para İadeleri ve Diğer Ticari Koşullar.** Tüm indirimler, para iadeleri ve diğer ticari koşullar uygun şekilde belgelendirilmeli ve müşterilere açıklanmalıdır. İndirimler (bir satın alma halinde sunulan ücretsiz ürünler dahil) önceden açıklanan ölçülebilir kriterlere dayandırılmalıdır.
- 6. Çıkar Çatışması.** İş kararları, Abbott personeliyle kişisel veya Abbott dışı iş ilişkileri dahil, kişisel menfaat veya ilişkilerden uygunsuz şekilde etkilenmemelidir. Bir Üçüncü Tarafın muhtemel bir çıkar çatışmasının bulunup bulunmadığına ilişkin her türlü endişesi aşağıdaki 12. Madde'de açıklandığı gibi Abbott'a bildirilmelidir.
- 7. Pazarlama ve Tanıtım Faaliyetleri.** Pazarlama ve tanıtım malzemeleri ve faaliyetleri doğru, onaylı ürün etiketlerine veya pazarlama izinlerine uygun olmalı ve geçerli kanunlara ve sektör birliği kurallarına uymalıdır. Abbott ürünleri sadece geliştirildikleri ve onaylandıkları amaçlar doğrultusunda pazarlanmalı ve tanıtılmalıdır.
- 8. Rekabet.** Abbott faaliyetleri, geçerli antitröst ve haksız rekabet kanunlarına uygun şekilde yürütülmelidir. Rakipler ile fiyat hakkında muvazaa veya müşterilerin, ürünlerin, bölgelerin, şehirlerin veya pazarların paylaşılması yasaktır.

9. **İhracat ve Ticaret Mevzuatına Uygunluk.** Geçerli ithalat ve ihracat kontrollerine, yaptırımlarına ve diğer ticari kısıtlara uyulmalıdır.
10. **Veri Gizliliği.** Bireylerin kişisel bilgilerinin herhangi bir şekilde toplanması ve işlenmesi, geçerli gizlilik ve veri koruma kanunlarına ve gerekliliklerine ve Abbott gizlilik politikalarına veya bildirimlerine uygun olmalıdır.
11. **Gizlilik.** Abbott için veya Abbott'tan toplanan kişisel bilgiler dahil Abbott'ın gizli bilgileri korunmalı ve gizli bilgilerin kaybolmasını, suistimal edilmesini, çalınmasını, kötüye kullanılmasını, uygunsuz erişim sağlanmasını, ifşa veya tahrif edilmesini önlemek için önlemler alınmalıdır.
12. **Yardım için Kiminle İletişime Geçmeli.** Belirli bir işleme bu Üçüncü Taraf Yönergeleri kapsamında izin verilir vermediği hakkında sorularınız varsa bunları kendisiyle çalıştığınız Abbott personeline iletmelisiniz.

Ayrıca, Abbott'un Etik ve Uyum Bürosu (Office of Ethics and Compliance - OEC) personeli sorulara cevap vermeye ve endişeleri yanıtlamaya hazırdır ve çeşitli yollarla kendilerine ulaşılması mümkündür.

Telefon: +1-224-667-5210

E-posta: oecc@abbott.com

Faks: +1-224-668-3969

Adres: 100 Abbott Park Road, Abbott Park, IL 60064, ABD

Ayrıca dünya çapında haftanın 7 günü 24 saat pek çok farklı dilde hizmet veren Etik ve Uyum Yardım Hattımızı (Ethics and Compliance Helpline) (<https://speakup.abbott.com>) ziyaret ederek Abbott'un Davranış Kurallarının veya Üçüncü Taraf Yönergelerinin muhtemel ihlalleri hakkındaki sorularınızı yöneltebilir veya endişelerinizi dile getirebilirsiniz.

Bu yönergelerdeki hiçbir husus, Üçüncü Tarafları, herhangi bir endişeyi ve yasa dışı faaliyeti uygun yasal düzenleme kurumuna bildirmekten men etmeyi amaçlamamaktadır.